

## Il me dit que je suis belle はかない愛だとしても -1

Et quand le temps se lasse  
エ コ～ ル ト～ ス ラッス

De n'être que tué  
ドウ ネート る ク テュエ

Plus une seconde ne passe,  
プリユ ズユ スゴ～ドウ ヌ パッス、

Dans les vies d'uniformité  
ド～ レ ヴィ デュニフォー る ミテ

Quand de peine en méfiance,  
コ～ ドウ ペーヌ オ～ メフィオ～ス、

De larmes en plus jamais  
ドウ ラ る モ～ プリュ ジャメ

Puis de dépit en défiance  
ピユイドウ デピ オ～ デフィオ～ス

On apprend à se résigner  
オ～ナ プ る～ アス れズイニエ

Viennent les heures sombres  
ヴィエンヌ レズウアー る ソ～プ る

Où tout peut enfin s'allumer  
ウウ トウ プウ ト～ファ～ サリュメ

Ou quand les vies ne sont plus qu'ombres  
ウウ コ～ レ ヴィ ヌ ソ～ プリュ コ～プ る

Restent nos rêves à inventer  
れストウノ れ～ヴァ ア～ヴォ～テ

Il me dit que je suis belle  
イル ム ディク ジュ スユイ ベル

Et qu'il n'attendait que moi  
エ キル ナ ト～デク ムワ

Il me dit que je suis celle  
イル ム ディク ジュ スユイ セル

Juste faite pour ses bras  
ジュストウ フェトウ プウ る セ ブ ら

Il parle comme on caresse  
イル パ る ル コモ～ カ れッス

De mots qui n'existent pas  
ドウ モ キ ネグズイストウ パ

De toujours et de tendresse  
ドウ トウジユウ れ ドウ ト～ド れッス

Et je n'entends que sa voix  
エ ジュ ノ～ト～ ク サ ヴウ

(※次の4行は省略される場合あり)

Des mensonges et des betises  
デ モ～ソ～ジェ デ ベティズ

Qu'un enfant ne croirait pas  
カ～ ノ～フォ～ ヌ クるワレ パ

Mais les nuits sont mes églises  
メレ ニユイ ソ～ メ ゼグリズ

Et dans mes rêves j'y crois  
エド～ メ れ～ヴ ジク るワ

Eviter les regards,  
エヴィテ レ るガ～る、

prendre cet air absent  
プ る～ド る セ テ～る アブソ～

Celui qu'ont les gens  
スリュイ コ～ レ ジョ～

sur les boul'vards  
ス ユ る レ ブウルヴァー る

Cet air qui les rend transparents  
セ テ～る キレ る～ト る～ス パ る～

Apprendre à tourner les yeux  
ア プ る～ド ら トウ るネレ ズイウ

Devant les gens qui s'aiment  
ドウ ヴオ～ レ ジョ～ キ セーム

Eviter tous ceux  
エヴィテ トウ スウ

qui marchent à deux  
キ マ る シャドウ

Ceux qui s'embrassent à perdre haleine  
スウキ ソ～ブ らッサ ペ るド らレ～ヌ

## Il me dit que je suis belle はかない愛だとしても -2

Y a-t-il un soir, un moment  
イアティラ〜スワ-る、ア〜モモ〜

Où l'on se dit c'est plus pour moi  
ウウロ〜スディセプリユプうるムワ

Tous les mots doux,  
トゥレモドウ、

les coups de sang,  
クウドウソ〜、

Mais dans mes rêves, j'y ai droit  
メド〜メレ-ヴ、ジエドるワ

Il me dit que je suis belle  
イルムディクジュスユイベル

Et qu'il n'attendait que moi  
エキルナト〜デクムワ

Il me dit que je suis celle  
イルムディクジュスユイセル

Juste faite pour ses bras  
ジュストウフェトウプうるセブラ

Des mensonges et des betises  
デモ〜ソ〜ジエデベティズ

Qu'un enfant ne croirait pas  
カ〜ノ〜フォ〜ヌク<sup>る</sup>ワレパ

Mais les nuits sont mes églises  
メレニユイソ〜メゼグリズ

Et dans mes rêves j'y crois  
エド〜メレ-ヴジク<sup>る</sup>ワ

<間奏> (※間奏のない場合あり)

Il me dit que je suis belle..  
イルムディクジュスユイベル

Je le vois courir vers moi  
ジュルヴワクウ<sup>り</sup>-るヴェ<sup>る</sup>ムワ

Ses mains me frôlent et m'entraînent  
セマ〜ムフ<sup>ろ</sup>-レモ〜トレ-ヌ

C'est beau comme au cinéma  
セポーコンモスィネマ

Plus de trahison, de peines  
プリユドウトらイゾ〜、ドウペ-ヌ

Mon scénario n'en veut pas  
モ〜セナリオノ〜ヴォパ

Il me dit que je suis reine  
イルムディクジュスユイレ-ヌ

Et pauvre de moi, j'y crois  
エポヴ<sup>る</sup>ドウムワ、ジク<sup>る</sup>ワ

Pauvre de moi, j'y crois  
ポヴ<sup>る</sup>ドウムワ、ジク<sup>る</sup>ワ

# Il me dit que je suis belle

Et quand le temps se lasse  
De n'être que tué  
Plus une seconde ne passe, <\*1>  
Dans les vies d'uniformité

Quand de peine en méfiance,  
De larmes en plus jamais  
Puis de dépit en défiance  
On apprend à se résigner

Viennent les heures sombres  
Où tout peut enfin s'allumer  
Ou quand les vies ne sont plus qu'ombres  
Restent nos rêves à inventer

Il me dit que je suis belle  
Et qu'il n'attendait que moi  
Il me dit que je suis celle  
Juste faite pour ses bras

Il parle comme on caresse  
De mots qui n'existent pas  
De toujours et de tendresse  
Et je n'entends que sa voix

(※次の4行は省略される場合あり)

Des mensonges et des betises  
Qu'un enfant ne croirait pas  
Mais les nuits sont mes églises  
Et dans mes rêves j'y crois

Eviter les regards,  
prendre cet air absent  
Celui qu'ont les gens  
sur les boul'vards

Cet air qui les rend transparents  
Apprendre à tourner les yeux  
Devant les gens qui s'aiment  
Eviter tous ceux  
qui marchent à deux  
Ceux qui s'embrassent à perdre haleine

Y a-t-il un soir, un moment  
Où l'on se dit c'est plus pour moi  
Tous les mots doux,  
les coups de sang,  
Mais dans mes rêves, j'y ai droit

Il me dit que je suis belle  
Et qu'il n'attendait que moi  
Il me dit que je suis celle  
Juste faite pour ses bras

Des mensonges et des betises  
Qu'un enfant ne croirait pas  
Mais les nuits sont mes églises  
Et dans mes rêves j'y crois

< Interlude > (※間奏のない場合あり)

Il me dit que je suis belle..  
Je le vois courir vers moi  
Ses mains me frôlent et m'entraînent  
C'est beau comme au cinéma

Plus de trahison, de peines  
Mon scénario n'en veut pas  
Il me dit que je suis reine  
Et pauvre de moi, j'y crois  
Pauvre de moi, j'y crois